

## EDITORIAL

Per si un estranger us pregunta què són els castells us donem una petita descripció del que Pompeu Fabra diu al diccionari: "Torre formada per homes enfilats uns damunt les espatlles d'altres" i com l'Astèrix, pensarà: "estan bojós aquests dels Xics!". Doncs, ja els podeu dir que s'equivoquen; que més que bojós som originals i tenim un sentit de l'equilibri que ja els agradaria a ells i sinó, que vinguin per Festa Major! Allà podran veure què són realment els castells, de **castells de vuit** estem parlant, evidentment. Perquè us en heu assabentat oi, que farem castells de vuit? Ho saps, Corominola? Ho saps, Àlicia? Doncs, Sí, l'equip el Pati diem que sí, volem castells de vuit (i no és per pressionar, clar està).

Així que, ja teniu feina per aquest estiu: Promocioneu Xics arreu del món. En francès: tour constituée par des hommes montés en haut des épaules de d'autres

En anglès: human towers, group of people who climb one up to the others in order to make the highest construction as possible  
En alemany: Aufsatz festgesetzt von angehobenen Männern über Schultern von anderen

En italià: torretta costituita dall'uomo alzato sopra le spalle di altre

En castellà: torre constituída por hombres subidos unos encima los hombros de otros  
En xinès:

塔被被培养的人类构成在其他人的肩膀之上

BONES VACANCES I FINS FESTA MAJOR!

L'equip redactor.

## ÍNDEX

Editorial	1	Els nous	17
Parla la Presidenta	2	Pinzellada de castells	18
Parla el Cap de colla	3	Breus	19
Articles d'opinió		Avui sortim	20
Un país, una civilització	4	Cursos de postgrau	
Les actuacions i jo	5	en perfeccionament de pinyes	21
Els Xics a les ones radiofòniques	5	Biblioteca cultural	22
Objectiu Corpus 2004	6	Va de cine	23
Què fa un xic a més		Foto enigmàtica	23
de 1000 km de distància	6	La recepta	24
El concurs de Tarragona	7	La tira còmica	24
Els xics xerren	8	Passatemps	25
Història d'un castell	10	El pilar insòlit	26
La gralla	11	La canalla	27
Aventurades a suportar-vos	12	Patir, sentir: els castells i els pares	28
L'entrevista	13	El rànquing casteller	29
El foto a foto	15		

## COL·LABORADORS

Àlicia Farin  
Yolanda Barbachano  
Zenda Busquet  
Oriol Catafal  
Jordi Cirac  
Hilari Cuadriello  
Aida Delhom  
Marc Freixa

Montse Garriga  
Oriol Guinart  
Grallers  
Andreu Merlos  
Joel Mesas  
Mireia Monmany  
Jordi Oliveras  
Isabel Paredes

Bea Roger  
Ramón Rovira  
Marc Sabadell  
Bea Saera  
Eudald Serra  
Sergi Serra  
Xiquetes

## eQUIP REDACTOR

Mireia Clares  
Raquel Forts  
Antoni Rovira



AJUNTAMENT DE  
GRANOLLERS



Generalitat de Catalunya  
Departament de Benestar Social